

DIGESTIVE DISEASE AND NUTRITION CENTER OF WESTCHESTER, LLP.

JACK ROSEMARIN, M.D., F.A.C.G.
ALFRED ROSTON, M.D., F.A.C.G.
CHARLES NOYER, M.D., F.A.C.P.
BENJAMIN MARANO, M.D., F.A.C.G.
ROBERT GOLDBLATT, M.D., F.A.C.G.
ROSEMARIE ARENA, M.D., F.A.C.G.



2 Westchester Park Drive
Suite L1
White Plains, New York
10604
Phone: (914) 683-1555
www.stomachmds.com

INSTRUCCIONES Y PREPARACION PARA UNA ENDOSCOPIA SUPERIOR

Medico:

Rosemarin Roston Noyer Marano Goldblatt Arena

Fecha del Procedimiento _____ Hora _____ Hora de llegada _____

Procedimiento

Endoscopia (EGD) Dilatacion Esofagica
Enteroscopia Motilidad Esofagica o Sonda de pH de 24 horas
Ultrasonido Endoscopico (con o sin aspiracion con aguja fina FNA)

Su Procedimiento sera en:

Centro de Endoscopia de Nueva York
2 Westchester Park Drive, Suite 104
White Plains (West Harrison en GPS), NY 10604
(914) 683-1555

Preparacion

Si usted esta tomando Coumadin, Lovenox, o agentes contra las plaquetas (Tielid o Plavix), consulte con su medico.

SIETE dias antes del examen deje de tomar Aspirina, Hierro, Pepto-Bosmol, los suplementos que contienen ajo, Ginsen, Ginkgo Biloba, Jengibre, la palma enana Americana y Vitamina E.

TRES dias antes del examen deje de tomar anti-inflamatorios sin esteroides (AINE) Motrin, Advil, Aleve, ect. Tylenol esta permitido.

EL DIA ANTES del examen no coma ni beba nada despues de la medianoche. Usted debe tener el estomago vacio para permitir un examen adecuado. Si tiene un examen a final de la tarde, usted puede tomar un desayuno de liquidos claros antes de las 6:00am. Los liquidos claros son agua, te, refrescos, caldos, café, jugos de frutas, helados de aqua, y gelatin. No tome leche o crema en su café o te.

MAÑANA DEL EXAMEN debe tomar sus medicamentos regulares (medicamentos de la presion arterial, medicamentos para el Corazon, etc.) con un poquito de aqua. Si tiene alguna duda por favor pregunte.

Para que este procedimiento se pueda realizar **usted necesita tener una persona que lo llevara a su casa.** Usted no será dado de alta del centro si no va acompañado por un adulto que lo conduzca a su casa, o que lo acompañe a su casa en taxi o en transporte público.

SOBRE EL PROCEDIMIENTO

La endoscopia de la parte superior es un procedimiento para examinar las paredes del tracto gastrointestinal superior como el esofago, estomago, y el duodeno (la parte del intestino Delgado superior). Anormalidades pueden visualizarse directamente y muestras de tejidos se pueden obtener durante el mismo examen. Los sedantes son dados de manera intravenosa para que se sienta mas comodo/a. Cualquier alergia a medicamentos conocidos o reacciones adversas a los medicamentos deben ser comunicados antes del procedimiento.

El instrument utilizado es un tubo flexible que contiene un canal hueco y una micro plaquita de video/lente que permite la inspeccion visual directa y permite la realizacion de biopsias, hemostasias, la inyeccion de medicamentos, la dilatacion, la sonda de laser, etc. A veces un anestésico local se aplica a la parte posterior de la garganta a traves de aerosol o para hacer gargaras, para hacer un pase mas facil. Por lo general el examen dura 5-20 minutos, pero la duracion depende de lo que haya que hacer.

Después del procedimiento usted será llevado a la sala de resuperación donde usted permanecerá por unos treinta ,inutos, pero este tiempo puede variar de acuerdo a su condición. Los efectos de la sedación pueden durar hasta 24 horas. Se le dará a usted instrucciones detalladas de descarga antes que le den de alta. Por favor haga una cita de seguimiento en la oficina del doctor para discutir las recomendaciones de tratamiento, el plan, los medicamentos, y los resultados de las biopsias.

RIESGOS

Ningún procedimiento puede garantizar el 100% de precision diagnostic y todos implican algún riesgo. La decision de proceder se hace después de evaluar los riesgos y beneficios potenciales. Las complicaciones graves sonn raras e incluyen pero no se limitan a perforación, hemorragia, infección, aspiración a medicamentos, y la necesidad de cirugía o transfusion debido a una de las complicaciones mencionadas. Estas ocurrencias son raras. Más comúnmente dolor de garganta y la sensación de hinchazón pueden ocurrir y persistir después del examen. A hacer gárgaras con aqua salada puede proveer algún alivio para el dolor de garganta, y el gas pasar de forma espontánea. Si usted desarrolla dolor severo en el cuello, el pecho, o dolor abdominal, una temperature elevada, dificultad para tragar o respirar, inmediatamente comuníquese con esta oficina. Si no puede contactar la oficina, preséntese a la sala de emergencias más cercana para una evaluación.

**Si tiene que cancelar su cita por favor llame a la oficina al (914) 683-1555.
Se require 48 horas de aviso para cancelación.**

Instrucciones adicionales:
